

Et enigt, trofast Sammenhold mod Uret er det bedste Skjold



# Tjenestepigernes & Blad



ORGAN FOR  
DE SAMVIRKENDE DANSKE  
TJENESTEPIGEFØRENINGER

Nr. 22.

Abonnementpris  
35 Øre Kvartalet  
Postpenge iberegnet. Enkelt Nr. 4  
10 Øre faas i Bladets Ekspedition.

15. November 1908.

Abonnement  
tegnes hos alle Postkontorer hos  
Landpostbudene og i  
Ekspeditionen: Rosengaarden 14.

9. Aarg.

## Tjenestepigens Værelse.

**B**OLIGFORHOLDENE har en saa stor Indflydelse paa et Menneskes Karakter, at vi i allerhøjeste Grad bør tage Hensyn dertil. — Lys, Luft og Renlighed spiller en vigtig Rolle overfor Sindsstemningen og derigennem paa vor Arbejdsevne og Omgængelighed. Det er umuligt for et Menneske, der aldrig ser Solens Straaler, men lever i et mørkt og indelukket Rum, hvortil den rene Luft aldrig naar, at være mild, venlig og ligesaa arbejdsdygtig som den, der har alle Betingelser til Lys og Luft.

I 8oerne, da Byggeloven var for i Rigsdagen, gjorde „Kvindelig Fremskridtsforening“ et stort Arbejde ved Henvendelse til Udvalget om en Forandring af Loven med Hensyn til Pige-kamrene i København. Foreningen holdt Møde ang. de daarlige Pige-kamre, og fik 60 Lægers Underskrifter paa Andragendet. Lægerne udtalte som deres Erfaringer, at Størstedelen af Sygdommene blandt Tjenestepigerne skrev sig fra de daarlige Pige-kamre. En Del af „Kvindelig Fremskridtsforening“s Medlemmer blev bemyndiget til at undersøge Forholdene. Da jeg selv var blandt disse, kan jeg bevidne, at Forholdene var ganske grufulde. Selv i store smukke Lejligheder havde man kun et Hul under Trappen til Pigen, Kælder eller Kvist var ganske almindeligt som Rum for Tjenestepigen. Men at der selvfølgelig ogsaa var mange Familier, der sørgede for gode Værelser til Pigen den Gang, saavel som nu, det er en Selvfølge.

Imidlertid havde Kvindeforeningen den Glæde, at Byggeloven vedtog, at for Fremtiden maatte der ikke i nogen ny Ejendom bygges Pige-kamre, hvor der ikke var direkte Vindue ud til Gade eller Gaard' og at der skulde være Kakkellov og Værelset have et vist Rumfang.

I samme Tidsperiode var Tjenestepigerne selv vaagen for deres Sag gennem Tyendeforeningen og deres Slagsang, der gik paa Melodien: „Snart dages det Brødre, det lysner i Øst“.

Vi hidsætter et Par Vers af denne Tjensstepigesang:

Det fagre forløsende Frihedens Ord

Det kender hun sikkert af Navn.

Hun koger, hun steger, hun syer og hun toer.

Men Lønnen, hun faar er kun Savn

Til Hvile et Hul, knap for stort til en Hund,

Det er hendes „Friheds Paulun“.

Oh, ræk hende derfor en hjælpende Haand

— Hvad mange begære, vil ske —

Oh, løs hendes Aandsliv, de snærende

Baand.

Om Frugten end ej vi skal se

For hende den vordende Arbejder-Brud,  
Strø Aandslivets Guldfrø da ud.

Disse smukke, lyse og gode Pige-kamre findes nu i ethvert nybygget Hus, ogsaa i 3—4 Værelses Lejligheder; men desværre er det gaaet saaledes i de 20 Aar siden den Tid, at de fleste Familier lader deres vokse Sønner og Døtre bebo disse Pige-kamre, fordi de er i Flugt med Lejligheden og egen Indgang fra Entreen. De vil finde disse Værelser angivet i enhver Lejekontrakt som „Pige-kammer“. Alligevel har Pigen faaet sit Soveværelse paa et Loftskammer, et af disse sundhedsfarlige Rum, som kun er beregnet til Pulterkammer, og hvor der langt fra altid kan være Kakkellov. Man nøjes da med at sætte en Petroleumsovn op, og ofte har Pigen slet ingen Varme paa sit Værelse. Hun kan jo sidde i Spisestuen eller i det lune Køkken.

Denne frygtelige Uskik og det stygge Overgreb, Familierne her har gjort, maa dog alene tilskrives Pigernes ubegribelige Misforstaaelse af, hvad der er deres Ret. „Kvindelig Fremskridtsforening“ fik Reformen indført i Byggeloven, men Tjenestepigerne lod Fordelen glide fra sig. De forstod ikke, at det ved enhver Aftale mellem Fruen og Pigen er en af de vigtigste Ting, at Pigen forlanger at se sit Værelse. Er Pigen dygtig til sit Arbejde, bør hun ogsaa sørge for at bevare sin Sundhed, sin Arbejdsevne og sin tilfredse Sindsstemning; det kan hun kun, hvis hun har sit eget lille Rum, hvor hun kan gøre hyggeligt, og hvor hun kan hvile og sove sundt.

Hvorledes en Tjenestepige skal indrette sit Værelse, hvis hun har et af den Slags, som er forbeholdt hende ved Byggeloven i Firserne, det skal vi fortælle om i en senere Artikel.

Johanne Meyer.

## Indtryk fra Provinsen.

**J**EG glæder mig altid længe i Forvejen naar jeg skal ud paa Landet og i Provinsbyerne for at tale for og med mine Kammerater derude, thi selv født paa Landet kan jeg ikke lade være med at føle, som jeg stadig er i Slægt med dem

derude; tillige gør det godt at komme bort fra det daglige Arbejde, selv om det kun er for nogle Dage, det virker forfriskende.

Naa, til Tider hænder det jo, naar man først er der, at man opdager, at man i Grunden har haft den meste Fornøjelse i Forvejen, det er jo nemlig ikke altid, at Resultatet svarer til Forventningerne.

Denne Gang gik Turen først op til Svejstrup en Landsby, der ligger mellem Skanderborg og Silkeborg, der skulde jeg tale i Tyendeforeningen Søndag Eftermiddag Kl. 4.

Jeg kom dertil om Morgenen ved 6 Tiden og blev hentet pr. Vogn til Minister Anders Niensens Gaard, som hans Frue har forpagtet og leder, medens Ministeren passer sin Gerning i Rigsdagen.

Jeg blev meget elskværdig modtaget af Fru A. Nielsen, der for Tiden er syg og beklagede, at hun ikke kunde komme til Stede og høre mit Foredrag.

Fru A. Nielsen er mere frisindet end de fleste Gaardmandskoner i Almindelighed, hun har gjort et stort Arbejde for Oplysning og Fremskridt der paa Egnen, er Leder af Foredragsforeningen og Formand for Forsamlingshusets Bestyrelse, hende skyldes det ogsaa væsentligt at Tyendeforeningen der i Sognet havde faaet Lov til at afholde deres Møder der, thi Bønderne havde der som saa mange Steder forsøgt at nægte dem Adgang dertil, men Fru Nielsen sagde Nej, saalænge jeg er Leder skal der ingen Klasse her i Sognet være udelukket fra at have Gavn af det Hus vi har bygget til Glæde for dem alle.

Det var en intelligent og opvakt Forsamling af hovedsagelig unge Tjenestekarle; thi som sædvanlig havde jeg den Tort at se Tjenestepigerne meget smaat repræsenteret, cirka otte i en Forsamling af halvfjerds, derimod om Aftenen da der skulde danses var de mødt mere talrige, Atter den gamle Vise, Kvinderne gider ikke give sig af med noget, der koster Tanker og Arbejde, det lader de den anden halve Part om, derfor vil det vare længe, før Kvinderne bliver mere frigjorte og selvstændige, end de er, naar de ikke engang vil komme og høre naar deres egne Sager drøttes. Efter at jeg havde talt om de daarlige Sider ved den tjenende Stilling, og om Midlerne hvorved vi maa søge dem fjernede talte Husmandsagitoren Hr. Poul Jensen fra Bramminge.

Hans Foredrag var helt igennem præget af en Formaning til de unge om at tage sig sammen og ikke glide med den Strøm af Letsind og Ligegladhed, der altfor meget præger den tjenende Stand.

„Jeg ser altfor ofte“ sagde Hr. Jensen, Tjenestefolkene farte af Sted til Fest, Karlene paa en halvpunkteret Cykle og Pigerne med elegant Kjoler og Strudsstjer i Hatten, men ser man lidt nærmere til, er det ikke altid, at det indvendige er tilsvarende. Da jeg var ung, havde vi kun den halve Løn, af hvad man nu har, men vi kunne altid faa tilovers til at sætte Bo for, naar vi var kommen saa vidt, nu gifter

de unge sig rask væk uden at have en eneste Smule i Baghaanden, jeg ser ikke saa meget Tjenestefolkernes Fremtid i, at de organiserer sig som i, at de tager sig sammen og lærer at vælge gode Fornøjelser og bruge deres Tid til noget nyttigt.

Hr. Jensen har sikkert Ret, det er nødvendigt at Tjenestefolkene tager sig sammen, hvis de skal hævde sig som en vaagen Stand, men jeg ser netop Sammenlutningen som et Middel til at vække deres Sans for Oplysning og gode Interesser, det viser jo ogsaa dette, at alle vegne, hvor Tyendeforbundet har faaet Indpas, samles de bedste og mest oplyste af Standen for at være med i Arbejdet; hvad der særligt maa glæde alle er, at i næsten alle Afdelingerne er det forbudt at drikke Spiritus.

Resultatet af Mødet var, at Afdelingen fik 10-12 nye Medlemmer.

Derefter gik Turen til Esbjerg. I Fredericia var jeg truffen sammen med Hr. Michelsen, der skulde være min Forbundsfælle Resten af Turen. Mødet i Esbjerg var ikke særlig godt besøgt, kun godt 50 Tilhørere, det var Synd, for selv om ikke Tjenestepigesagen interesserede, saa var Hr. Michelsens Foredrag alene meget mere end et Besøg værd, men Byens Social-Demokrat var vist for en Del Skyld i det, da Meddelelsen først var i samme Aften, som Mødet skulde være. Naar de halvtreds saa endda havde været Tjenestepiger, men disse glimrede stadig væk ved deres Fraværelse. Der var i hver af Byerne en lille Flok, der trofast ventede paa, at der skal komme flere, men de har ikke rigtig Mod til at tage den Tørn, der skal tages, for at de kan vokse sig stærke og sætte sig i Respekt. Det er denne gaaen udenom det, der i Øjeblikket er ubehageligt, der er Skyld i, at man aldrig naar videre. Hellere finde sig i daarlige Vilkaar og lunefuld Behandling, finde sig i at Fruerne netop skal ud den Aften, Tjenestepigerne holder Agitationsmøde, i at faa en Friaften i nu og da, naar det passer Fruen og ikke Pigen, hende der skulle se at faa noget ud af Aftenen til Gavn for sig selv i Fremtiden.

I Kolding var der ca. 100 Tilhørere, i Fredericia 220. Sidstnævnte Sted havde Dansk Kvindesamfund gjort os den Tjeneste at holde Møde om Forsvarssagen samme Aften og naar Fruerne skal ud, maa jo Pigerne som Regel blive hjemme.

En ung Pige der fra Byen fortalte mig, at hun havde bedt sig fri, da vi i Sommer holdt offentligt Møde der, hun havde ogsaa faaet det, men samtidig havde Fruen bemærket, at hun haabede ikke, hun gik til det Møde, da det ikke var noget for hende. Det gjorde hun imidlertid og blev ikke lidt forbavset over at se sin Frue sidde paa den forreste Bænk, naa, saa satte hun sig paa den sidste for saa kunde hun hurtigere komme ud uden at Fruen saa det,

naar Mødet var forbi; men kort Tid efter meldte hun sig ind i Foreningen, hun forstod, at det var hendes Pligt at være med der, at hun kunde have Gavn af det, men hun valgte dog at gøre det, naar Fruen var fraværende; bare vi kunde faa Bugt med den Frygt, de fleste tjenende har for deres Overordnede. I mange Tilfælde er der slet ingen Grund til den, det er jo ikke alle de overordnede, der ønsker at være Tyranner, og dem der ønsker det, maa vi lære at forstaa, at vi ikke vil finde os i det — at vi vil adlyde dem med Hensyn til, hvorledes de vil have deers Arbejde gjort, men at vi til Gengæld vil ordne vore private Anliggender selv, og det skulde vel være privat, om vi ønsker at være Medlem af en Forening, der arbejder for at hjælpe os selv og vore Standsfæller op til bedre Kaar til Gavn ikke alene for os selv, men ogsaa for de gode Fruer, der ikke forstaa, at det er bedre at have kvikke og oplyste unge Piger om sig end sløve, forkuede Væsener, der ikke faa Lov at tænke og handle for sig selv og derfor heller ikke kan det for andre.

En Aarsag til denne Mangel paa Selvstændighed er, at de allerfleste Tjenestepiger kun er 16-18 Aar. Naar de bliver ældre, gaar de over i andre Stillinger eller bliver gifte, de betragter det kun som en Overgangsperiode, et nødvendigt Onde, som de er nødt til at tage med saalænge til de kan klare sig paa anden Maade.

Paa den Maade kommer der stadig unge og uøvede Kræfter til, en Hindring til for at organisere dem ordentlig, men tillige en Grund til, at man ser Nødvendigheden af at faa samlet dem. Der maa gøres noget for, at Stillingen kan blive mere tilfredsstillende og tillige for, at de, der skal udøve den, bliver den mere voksen, og da man ikke har anden Vej at gaa end Sammenlutningens, har vi altsaa ikke Lov at opgave det, men maa blive ved at agitere og ikke glemme, at der maa saas før der kan høstes. Men et maa Provinsafdelingerne have, tør der kommer Gang i det, og det er Ledere, der har Forstaaelse af Sagen, Tid og Lyst til at gøre det Pionerarbejde, der maa gøres i enhver Sag, før den bliver grundfæstet.

Alle Afdelingerne har sendt Hilsen med til Medlemmerne i København.

Caroline Mikkelsen.

## Fra min Rejse.

Af M. Ch.

(Fortsat)

I Haag aflagde jeg Besøg paa en stor og nutidssvarende Husholdningsskole, som ledes af Frk. A. F. Tejdeman-Verschow. Hun var desværre syg, men saa elskvær-

dig, at hun straks bad Lærerinde Frk. A. M. van Aurovej give Oplysninger samt vise mig Skolen.

Der er ca. 100 Flever daglig paa Skolen, og i Aarets Løb uddannes ca. 400 unge Kvinder i al Hjemmets Gerning. Nogle Elever bor paa Skolen og maa for Kost og Logis betale 600 Gylden aarlig (900 Kr.), andre Elever betaler 200 Gylden aarlig.

Selvfølgelig var her smukke Marmortrapper helt op igennem Huset. I Køkkenet arbejdedes med en Ro og Stilhed, som næsten virkede højtideligt. Alt var som nyt, uagtet der var arbejdet dermed i 2 Aar. I Strygestuen var alt lyseblaat, det snehvide Tøj tog sig prægtigt ud i disse Omgivelser. I Vaskestuen var Ballier og Kar saa hvide som det smukkeste hvidskurede Køkkenbord.

Skolen havde ogsaa Kursus for ubemidlede unge Piger. Disse betalte 5 Cent (8 Øre) pr. Uge med 2 Afteners Undervisning Kl. 6-8. Middag blev leveret ud i Byen fra Skolen, ellers klarede den sig igennem sine Skolepenge.

Fra Skolen tog Miss P. Tilanus og jeg til hendes Hjem, et hyggeligt gammelt Præstehjem. Vi fandt her hendes Forældre og to Tjenestepiger. Snart sad vi ved et nydeligt dækket Middagsbord, og ogsaa her var Gemmens Hovedbestanddelen af Maaltidet, og Kødet en Biting. Huset var en Villa, som laa i Nærheden af det store Hav, og oppe fra øverste Etage kunde man se ud over de rullende Bølger. Heroppe fandtes Frøkenens og Tjenestepigernes Værelser; man kunde se, at her var ingen Klasseforskel, alt var nydeligt, men det var ogsaa to pæne og flinke Tjenestepiger her var.

I Nærheden af Haag ligger det rige Badested, Schreweningen, hvortilvi tog ud efter Middagen.

Hvilken Rigdom findes ikke der, det ene Palads ved Siden af det andet, det ene kostbare Kurhus ved Siden af det andet lige ud mod det store aabne Hav. Brede Marmortrapper førte op til de store Spejlglasverandaer, hvorfra den fine Musik lød helt ud til de promenerende Herrer og Damer. Nedenfor den brede Promenade, som om Aftenen var oplyst af store Buelamper, fandtes Strandbredden, hvor mellem Hundreder af Badekurve og Vogne Badegæsterne tumlede sig, medens andre boltræde sig ude i Bølgerne. Gæsterne betalte 22 Kr. pr. Dag, og det var som om disse Mennesker kunde nyde Livet i fulde Glædesdrag, som om de slet ikke kendte Sorgen, og dog var den til Huse ikke længere end 10 Minutters Gang derfra i øl sin Usselhed og Fattigdom.

Da vi havde set paa Pragten og Rigdommen og alle de glade Mennesker, gik vi ind i en nærliggende Fiskerby. Hvilken Kontrast! Rønner i smalle Gyder. Vi

syge i forskellig Grad. Det syntes mig, at Folk med lidt Fornuft vilde komme paa Tanker om, at saadanne Sygdomme uundgaeligt overføres fra den ene til den anden.

Men ak, det er jo Verdens Ulykke, at den er tankeløs!

Neapels Domkirke er pragtfuld indvendig. De kolossale Søjler er af skjoldet Marmor, Porfyre og Serpentine. Paa Højaltret stod 7 svære Sølvkandelabre. Paa dette Alter, som formede en Halvcirkel, stod 20 Sølvbuster i Legemsstørrelse. Alt var pragtfuldt og storslaaet.

Jeg havde nær ikke sluppet bort fra Kirken for Tiggere; dog gav jeg flere Penge bort end jeg egentlig havde Raad til; thi da jeg begyndte, fik jeg hele den ulykkelige Tiggerflok omkring mig. En Kone, som jeg forsømt, løb efter mig og skældte mig Hæder og Ære fra. Hun tog paa Vej, som var jeg en Bedrager, der vilde undslaa mig fra at betale min Gæld. Naa, jeg gav hende en Kobbermønt, og med raske Skridt foer jeg afsted bort fra denne hjerteskerende Armød; bort fra det Sted, hvor Guld, Sølv, Marmor og Ædelstene pranger saa rigt i Baggrunden.

Jeg besøgte National Musæet, som indeholder en righoldig Samling af ældgamle Marmor- og Broncestatuer. En stor Del af disse var fra Pompeji og Herkulanum. Det var forbausende at se de flere Tusinde mindre og større Statuer, som viser hvor højt Kunsten stod for henved 2000 Aar siden og hvilken Pragt, der var udfoldet blandt Romerrigets Kapitalister. En Mængde af Oldtidens Guder staa nu opstillet i disse Højenlofts Sale. Her var Apollo med sin Harpe, Backus med sine Druer, Æsculapius med sin Slange, Atlas, som bar Jorden, Diana, Roms Gudinde af Alabast, Iris, Lykkens Gudinde, o. m. fl. Her var ligeledes en stor Mængde Djævle med Horn, lange Æseløre, Hale og de bekendte kløvede Fødder. Guderne Ansigtstræk var mærkværdig nok ofte lumskt, trække og forfærdige. Her var ogsaa græske Vismænd

romerske Kejsere og Senatorer. Vespasian og hans Søn Titus, de 2 romerske Kejsere, som ødelagde Jerusalem, stod overfor hverandre, de lignede hinanden, og begge havde de nederdrægtige Bøddelansigter.

Her var ogsaa en interessant Samling Vægmalier fra Pompeji og adskillige Søjler af Mosaik samt Mosaikgulve, hvor blodige Krige var fremstillet.

Hvorsomhelst jeg gik paa Gaderne, eller naar jeg sad i mit anden Sals Værelse i Via Filippo Agresti, hørte jeg et uafadeligt Raaben fra Mænd, Kvinder og Børn, som havde et eller andet at sælge. Gaderne vrimer af disse ulykkelige Mennesker. Konkurrenten er naturligvis forfærdelig. Der er noget saa bønfallende, jamrende og klagende i deres Raab, at det hele Tiden forekom mig, at jeg hørte de fordømte i Helvede raabe om Naade og Hjælp fra andre ulykkelige, som ikke er stort bedre stillet end dem selv.

Fattigdom! der synes ikke at være nogen Grænse for Fattigdom, Usselhed og Elendighed i Neapel. Det er sandt, at her er Paladser, pragtfulde Kirker, Umbertos Arcads, denne pragtfulde Korsgade, hvor hver Bygning er opført af gult Marmor og hundrede andre Steder, hvor Rigdom og Skatte blander Ens Øjne; men her er ogsaa den stik modsatte Yderlighed. Her er brede, lige, nydelige Gader; men her er ogsaa lange, krogede, smalle Gader, hvor alskens Uhumskhed ligger aabent tilsyne. I Los Angeles, Californien, koster det 5 Dollars at spytte paa Fortovet; her staa Folk uden at genere sig eller uden at bryde sig om at genere Andre og gøre deres Fornødenheder paa Gaden.

Neapolitanerne leve omtrent lige saa meget paa Gaden som i Huset. Jeg ser ofte Mænd saavel som Drengene ligge og sove paa Fortovet. En Dag saa jeg en hel Bunke Drengene, 8 à 10 Stk., laa og sov, akkurat som man kan tænke sig saa mange smaa Grise. Ligeledes ser jeg Mænd og Drengene sidde omkring i Rendestenen og spille Kort.

Det var med ikke liden Ængstelse, at jeg en Ef-

termiddag henimod Aften vovede mig ind igennem en lang, meget smal Gade. Folkevrimlen var uhyre. Skomagere, Skrædere, Kurvemagere og Hesteskosmede brugte Gaden som Værksted. Det var svært at komme frem. Det er ogsaa almindeligt i den Slags Gader at se Kvinderne koge Mad midt paa Gaden, og komisk er det at se alt det, de koger. En Mand havde nys kocht en Mængde almindelige Snegle, en anden kom og købte sig en Portion; for hver han spiste, slikkede han sig om Munden, som havde han faaet sig en særdeles Lækkerbidsken; først sugede han den kogte Snejl ud af sit lille Hus, spiste den for derefter at smide Skallen henad Gaden.

En Kone sad med en stor Pande stegte Æbler, som hun agtede at sælge; medens hun ventede paa en Køber, sad hun med sin halvvoksne Dreng, der ligesom Moderen laa ned paa Gaden; han lagde sit Hoved i Moderens Skød, mens hun løskede ham. Da hun blev opmærksom paa mig, at jeg stod stille og saa paa hende, falbød hun mig straks sine stegte Æbler, men uha! jeg skyndte mig og gik.

Ved en senere Lejlighed var jeg med et Par af mine Venner ude i den yderste Part af Byen, hvor jeg saa et Smedeværksted og en Barberforretning i et og samme Rum.

Køer og store Flokke Geder komme ind fra Landet Morgen og Aften for at blive malket paa Gaderne. Folk købe Mælken, som den bliver malket; de ser da, hvad de faa; men Følgen er, at Gødningen ligger Folk ubehageligt i Vejen alle Steder for ikke at tale om, at det stinker afskyeligt.

Saa er det et Syn at se de kuriøse neapolitanske Køretøjer. Hestene forsaavidt som disse bruges er smaa og magre; de faa ikke halvt nok at æde, men de faa saa meget mere af Pisken; det harmer og bedrøver mig at bevidne den uafadelige Piskesmælden. Her køres mest med Æsler og Okser, naar det gælder om at transportere Byrder. Ret ofte er den fattige Mand selv Mulæsel. Træffer det sig, at Turen gaar

traadte indentor hos en Fiskerfamilie, og i en ren, ret hyggelig Stue, traf vi Fiskerens Kone og en halvvoxsen Dreng. Frk. P. Tilanus fortalte saa, at jeg var fremmed, og derfor gerne vilde se et saadant Hjem, om hun vilde vise os det. Jo, gerne, var Svaret. Men der var ikke meget at fremvise. Køkkenet, som her i Danmark, fandtes ikke; et lille Rum bag Stuen, paa Størrelse som et almindeligt lille Spisekammer var alt. Her opbevaredes den Smule Forraad, Huset ejede, og her kogtes Maden ved et lille Apparat, der stod paa Gulvet. I Stuen fandtes kun en stor Seng; vi spurgte, om de havde Børn, jo, 6, var Svaret. — Men hvor sover de? Konen viste os op ad en stejl Trappe til et Loft over Stuen. Heroppe fandtes to Sengesteder med kun daarlige Sengekæder, det var Børnenes Sovested. Nu havde vi set hele Lejligheden, og saaledes boede hundreder af Familier. Flere Koner stod ude i Gyden (Strædet var det næsten for snævert til at kaldes) og vaskede, andre hængte Tøj op paa Snore, og atter andre stod herude og skrællede Kartoffler; der var jo saa lidt Plads inde. Alle havde de 6, 8 og 10 Børn, og unge vare de; de blev sjældent over 20 Aar før de var Mand og Kone. I andre Stræder drev unge 16—18—20 aarige Kvinder med 3—4 Børn hængende fast i deres Skørter, passierende ned ad Gaden. Ved vor Ankomst kunde man se, at der blev nyt Samtalestof; man stirrede ogsaa efter os. Jeg spurgte om det var saa smaat med Fiskeriet, siden de havde det saa fattigt, thi i Danmark havde Fiskerfamilierne det i Almindelighed bedre. Jeg fik saa Oplysning om, at disse Fiskere ikke selv ejede Fiskerredskaber, men gik i Arbejde hos de store Herrer, der ejede de store Skibe og alle Redskaberne, og Fiskerne fik saa deres Ugeløn (15 Kr. pr. Uge) uanset om Fangsten var nok saa stor, og var der Dage, paa hvilke der ikke fiskedes, blev Daglønnen for disse fradraget, saa nu forstod man, hvorfor Fiskeribefolkningen var fattig. Desuden blev de holdt nede af en vis Religion, som forbød dem at arbejde under bedre Vilkaar, men paabød dem at være tilfredse med, hvad der blev dem tilskikket, om ogsaa det undertiden kun var Kartoffler med lidt Salt. Socialdemokratiet havde flere Gange forsøgt at faa Fiskerne organiseret, men alt forgæves.

Men hvorledes kan dog de Menesker, som lever i Overdaadighed kun 10 Minutters Gang fra disse stakkels Menneskebørn, være Vidne til denne himmelraabende Uretfærdighed uden at vaagne til Bevidsthed om deres Skyld i disses Ulykke.

(Fortsættes.)

ned ad Gaden, kommer han om Morgenen i fuld Galop med sin tohjulede Kærre belæst med alle mulige Grønsager, Frugter o. lgn. og Mutter paa Toppen af Læsset; ikke saa sjældent har hun Patteglutten paa Skødet.

### Herculanum.

Med en Sporvogn tog jeg fra Neapel til Herculanum. En af mine Venner gav mig det betimelige Raad, at være i høj Grad forsigtig. Han fortalte mig, at der var Personer, som der i Nærheden gjorde det til sin Opgave at vildlede Fremmede til en eller anden Sidegade for der at plyndre dem. Jeg kan ikke nægte, at jeg blev lidt ængstelig, thi kort forinden jeg forlod Amerika, havde jeg læst om H. C. Andersens Besøg i Pompeji, hvorledes han blev plyndret; men det laa jo saa mange Aar tilbage i Tiden; jeg nærede derfor det Haab, at det var vel ikke saa galt nu; forøvrigt var der ikke ringeste Grund til Frygt i den Henseende for 2 Aar siden, da jeg var i Pompeji, og muligvis kunde det være bedre i Herculanum. I Løbet af en halv Time ankom jeg til Porteci. Her stod jeg af Sporvognen og gik til Fods; men faa Minutter efter blev jeg antastet af en Person, som spurgte mig, om jeg skulde til Pompeji, jeg gav ham et undvigende Svar, men han hængte ved. Saa kom der en Mand til, ogsaa han vilde vise mig Vej til Pompeji og Vesuv. „Her, her!“, raabte denne med Iver, idet han pegede op igennem et langt, snævert Stræde, „det er Vejen til Pompeji!“ Da jeg mærkede, at Høflighed prellede af paa disse 2 Bøller, gav jeg det mest bidende Svar, som mit lille italienske Ordforraad indeholdt, og dermed blev jeg dem fri; dogra kunde de ikke undlade at raabe efter mig.

Bedre fremme spurgte jeg en Officer om Vejen; han pegede paa et Hus histhenne, sigende: Der er Indgangen til Herculanum.“ Jeg kunde ikke tro Manden; thi jeg havde forventet at se en By noget lig-

## De samv. danske Tjenestepigeforeninger.

### Københavns Tjenestepigeforenings Generalforsamling d. 28de Oktober.

Tilstede var ca. 50 Medlemmer. Formanden aabnede Generalforsamlingen. C. Mikkelsen valgtes til Dirigent, og oplæste Dagsordenen, gav derefter Ordet til Marie Christensen, der aflagde Beretning.

Pkt. 1. Beretning for sidste Halvaars Virksomhed.

Der er afholdt en ekstra Generalforsamling, hvor de nye Vedføjelser til Lovene blev vedtaget, og hvor Fagskolens Forretningsudvalg valgtes. Dernæst et Medlemsmøde, hvor det bl. a. blev vedtaget, at hvert Medlem i November Maaned betaler 25 Øre til Agitation; dette opkræves samtidigt med Kontingentet. 7 Bestyrelsesmøder, hvor der er ført Forhandling om Ordningen af Foreningens Møder, Forskelligt til Aarsmødet, Udflugter, Fodture, Regnskabet, Den sorte Tavle, Agitation, Beretninger om Besøg hos Medlemmer pr. Kontrakt, o. s. v. Til at føre Forhandlingsprotokollen er valgt A. Kaa i Stedet for K. Rasmussen. 5 Diskussionsmøder, der har været indledet af Bestyrelsesmedlemmer og A. Kibenich, 6 Møder med Foredrag som følger:

1 af Hr. R. Glarboe: „Socialisme“.

1 af Forfatteren A. Vagner Warner: „Livsværdier“.

1 af Kommunalærerinde Frk. Julie Rudolph: „Værdien af kvindeligt Arbejde“.

3 af Læge Fru Alvilda Hoff: „Kvindehygiejne“.

Dernæst Selskabslege, Sammenkomster med Oplæsning, Musik og Sang, bl. a. af thv. kgl. Skuespiller Meyer, Musiklærerinderne Frk. Isager og Frk. Wulff, Forfatteren Ravn-Jensen, 5 Fodture og den store Udflugt. Disse har været ledede af J. Andersen, A. Kaa, C. Mikkelsen, Christine Olsen og Marie Christensen. 1 Besøg i Grundtvigs Hus og Frederiksberg Afholdsforsamling.

Anvisningskontoret viser bedre Resultat for sidste Halvaar end forrige, idet der har været anmeldt 338 Pladser, 234 Pladssøgende. Heraf har 119 faaet Plads pr. Kontrakt.

Fra Biblioteket er udlånt 118 Bøger. I Hjemmesparebøsser er der nu 222 Kr. I Bøsser samles Smaaamønter, Mulker for Bøgen, ved Undladelse af at møde med Emblem, o. s. v. Disse Penge er, som de fleste vel ved, Grundkapital til Tjenestepigernes eget Hjem.

Store Ting om Arbejdet kan ikke meddeles, men Sommeren er jo ogsaa en stille Tid.

Fra Fagskolen kan meddeles, at Fru Emma Eggers forlader Skolen til 1. No-

nende Pompeji, — omend noget mindre; men det viste sig ikke destomindre, at denne Mand talte Sandhed. Adgangen var 2 Lira. En Betjent gav mig et tændt Lys i Haanden og tog selv et hvorpaa vi marscherede ned ad en Mængde Marmortrapper. Mørket var tykt og Luften klam. Trods Lysene vi havde med os, maatte jeg stadigt føle mig for med min Stok. Jeg kan ikke nægte, at jeg begyndte saa smaat at tænke paa de ofte omtalte „italienske Røvere“, thi det forekom mig, at denne Nedstigning i disse Mørkets Regioner var langt mere mistænkelig end de smalle Sidegader, man havde advaret mig imod. Men nu var jeg gradvis ført nedad til det „yderste Mørke“, og her var ikke andet at gøre end at følge Betjenten, lad der saa komme, hvad der komme vil, tænkte jeg. Vi gik nedad 76 Trappetrin Pludselig gjorde vi holdt, og min Fører bød mig at blive staaende. Mens han gik et halvt hundrede Skridt fra mig og stillede sit Lys op, raabte han: Her ser De Amfitheatret eller „Theatro Tragico!“ Saa godt som det var mig muligt at se, udpegede han Theatrets cirkelformede Sæder, Scenen, Paaklædningsværelserne og her og der gjorde han mig opmærksom paa kolossale Piller af Lava. Disse, sagde han, staa for at bære det tykke Lag Lava, som bedækker det Hele; der var nemlig fra 30—40 Fod af denne Substans oven over vore Hoveder, og der var kun 10—12 Fod op til dette grufulde Dække.

Herculanum er ca. 80 Fod under Jorden og ikke mindre end 3 Byer: Racinae, Porteci og Turre della Greco er beliggende ovenpaa; saa der er kun lille Sandsynlighed for, at Herculanum nogensinde vil blive aldeles udgravet. Min Vejleder holdt Lys i Vejret og viste mig et forstenet Menneske, som sad i Lava; den ene Side var synlig. Senere hen viste min Fører mig Theatro Tragico i Miniatur staaende i et oplyst Værelse — en nydelig imponerende Bygning af Marmor. Paa hint tragiske Theater har mange Tusinde Mennesker blødt og udaandet, idet de kæmpede paa Liv og Død mod hverandre eller maatte brydes med Løver,

vember, og i hendes Sted er antaget Frk. Ingeborg Jørgensen.

Til 1ste November vil en lille Udvidelse af Skolen finde Sted, idet der er bleven indrettet Plads til 20 Elever i Stedet for 18. Disse 2 Elever tænkes som Reserve under Sygdom og Fraværelse, ellers til Hjælp i Køkkenet.

Regnskabet staa saaledes, at det kunde ønskes bedre; Indtægten er stadig for lille i Forhold til Udgiften. Det er nu ved at blive sluttet, og vil som sidste Aar blive revideret i Revisionsbanken, og bliver derefter offentliggjort i Tjenestepigernes Blad.

Fra d. s. d. T. meddeles, at det staa daarligt til i Provinsafdelingerne; der mangler nogen til at tale for Sagen, og er for faa Medlemmer. Der har været afsoldd 3 store Møder i Esbjerg, Kolding og Fredericia. Talerne vare: Hr. Journalist Chr. Michelsen og C. Mikkelsen. Møderne var godt besøgte, men der var kun faa Tjenestepiger.

De forskellige Komiteer aflagde derpaa Beretning om deres Virksomhed.

1. Sygekomiteen, Leder Bertha Larsen. Der havde ikke været mange Syge i Sommer, og de der havde været syge vare ogsaa blevne besøgte. Bertha Larsen ønskede at fratænde. I hendes Sted valgtes L. Dinesen. Til Medhjælpere tilbød sig K. Ditzel, Kristine Nielsen og A. Kaa.

2. Selskabelig Afdeling, Leder Jensine Andersen. Der var ikke noget at berette for Sommeren. Der var bleven sørget for Dækning af Kaffeborde og Blomster til Bordene og alle Deltagerne havde været rigtig flinke. J. Andersen ønskede ligeledes at fratænde. I Stedet for valgtes Louise Christiansen. Til Medhjælpere meldte sig Marie Borris, Mary Larsen, Ebba Andersen, Marie Sørensen, Kristiane Jensen, Elisabeth Andersen, Karen Mikkelsen, Fanny Schultz, Ingeborg Nielsen, Karen Jensen, Agnes Andersen og Jenny Nielsen.

Pkt. 2. Regnskabet fremlagdes og godkendtes. Beholdningen i April var 614 Kr. 14 Øre, nu 655 Kr. 26 Øre. Indtægten havde været 1893 Kr. 64 Øre, Udgifterne 1852 Kr. 52 Øre.

Pkt. 3. Plan for Vinterhalvaaret. Det var bestemt at afholde de sædvanlige Kurser i Syning, Dansk og Retskrivning, Engelsk og Sang for samme Betaling som i Fjor. Disse Kurser afholdes hver Onsdag og Torsdag Aften fra 8—10. For Søndagen var der taget følgende Bestemmelse: Den første Søndag lidt Oplæsning og et Par Timers Dans, 2. Søndag Foredrag, 3. Søndag Musik af Fru Rothe og Frk. Lund, 4. Søndag Agitation og Foreningsforhold.

Pkt. 4. Valg af Formand. Marie Christensen genvalgtes enstemmig.

Tigre og andre vilde Dyr for at fornøje en blodtørstig brutal Slægt, hvis Ruiner, Statuer og Malerier viser, at de væltede sig i Lidenskabernes vilde Rus. Ingen kan krænke de guddommelige, universale Love ustraffet! Ingen kan løbe Panden mod Klippen uden at faa Smerte! „Hvad Mennesket saar, skal det og høste!“ Hver ond og slet Handling bærer Sorgens og Genældelsens Frø i sig, som virker tilbage paa Udøveren. Hin Slægts Bæger var fuldt. Af det Bæger, som den selv havde skænket, maatte den drikke den bitre Skaal! Dens tragiske Skuespil kom tilende, og Tæppet faldt. Det 80-Fod tykke Lavatæppe faldt og er kun „orsaavidt løftet (mon det er Skæbnens Ironi?) for at vise Verden, at Aarsag og Virkning er en selvbevisende Sandhed!

Naa, vi fortsatte omsider vor Vandring dybere ned og kom endelig til den Del af Herculanum, som var afdækket og aaben for Dagens Lys; men der var ikke meget at se, kun et Par Gader. I disse saa vi Magistratens Boliger, adskillige Vinhuse, hvor de store Vinkar af Terra Cotta endnu fandtes; saa var der adskillige Prostitutionshuse, hvis Vægge var prydet med uterlige Billeder.

Herculanum, engang stolte  
Stad ved Middelhavets Bred;  
Du slog mangen vældig Volte,  
Tiden gik med Lystighed.

Salene i dine Slotte  
Genlød af uhøvisk Sang,  
Du holdt Gilder, som var flotte;  
Vinen flød, og Bægre klang.

Paa Amfitheatret sloges  
Dine Børn, saa Blodet flød;  
Grufuldt de med Løver droges,  
Kæmpede paa Liv og Død.

Pkt. 5. Valg af to Bestyrelsesmedlemmer. Anna Kaa genvalgte. Marie Petersen valgtes i Stedet for Augusta Svendsen.

Pkt. 6. Valg af Sekretær. Kristine Nielsen blev enstemmig valgt.

Pkt. 7. Valg af Revisor. Karen Jensen og Karen Mikkelsen som Suppleanter.

Pkt. 8. Valg af Medlem til Fagskolens Forretningsudvalg i Stedet for Jensine Andersen. Inger Hansen valgtes enstemmig.

Pkt. 9. Stiftelsesfest og Julefest. Stiftelsesfest den 15. November i Rosengaarden 14. Aftenunderholdning og Bal Onsdag d. 18. Novbr. i Wittmacks Lokaler. Julefest den 30. December, enten hos Wittmack eller i Studentehuset, men det vil senere blive bekendtgjort i Bladet.

Pkt. 10. Agitation. Marie Christensen fik Ordet. Der var i Aar paatænkt en ny Side af Agitation, nemlig blandt de Medlemmer, man aldrig saa i Foreningen. Det skulde foregaa saaledes, at hver Agitator fik sine Medlemmer udkreven fra Kontoret, og saa igen aflagde sin Beretning der. Vi har jo Medlemmer, der ikke kender mere til Foreningen udover det, at de har faaet anvist Plads derigennem. Dernæst var det paatænkt den 1ste November at uddele Blade ved Dampskibe og Banegaarde som Forsøg paa at drage de tilreisende Tjenestepiger til Foreningen og Anvisningskontoret. Alle vare enige om, at disse to Forslag vare udmærkede, og der meldte sig straks Arbejdere til 1ste Novemberdagen. Alma Nielsen, Marie Petersen, Maren Jensen, Dorthea Jensen, Jenny Nielsen, Kristine Hansen, K. Ditzel, Agnes Andersen, Kristine Nielsen, Ellen Jensen, Ebba Andersen og Marie Berthelsen. C. Olsen leder dette Arbejde. Det egentlige Agitationsudvalg med C. Mikkelsen som Leder, kom til at bestaa af Anna Juul, Catrine Jensen, L. Dinesen, Maren Jensen, Marie Borris, Elisabeth Andersen og Ingeborg Nielsen.

Pkt. 11. Eventuelt. Jensine Andersen havde indsendt Forslag, om ikke Foreningen kunde anskaffe sit eget Kaffe-service. Med dette var saa forbundet, at Den selskabelige Afdeling paatog sig at vaske det af og stille det paa Plads. Forslaget vandt Bifald og vedtoges.

Augusta Svendsen fremsatte Forslag fra A. Kaa om at man for Fremtiden fremviste Medlemskort ved Møder; dette vilde i høj Grad hjælpe til, at man lærte Medlemmerne at kende. A. Svendsen sluttede sig til Forslaget og anbefalede det. Det samme gjorde flere andre Medlemmer, og det vedtoges enstemmig. De, der altsaa ikke har Medlemskort, maa betale 10 Øre ved Foredragsmøder.

Derefter sluttede Marie Christensen Generalforsamlingen med en Tak til Augusta Svendsen for hendes Arbejde i Be-

styrelsen i det forløbne Aar, og med en særlig Tak til Jensine Andersen for hendes mangeaarige Arbejde som Sekretær og Leder af Den selskabelige Afdeling, og haabede sammen med os alle, at naar hun atter havde genvundet sit Helbred, vi saa igen maatte faa den Glæde at se hende i Arbejde for Foreningen.

Anna Kaa.

### Aalborg og Omegns Tjenestepigeforening

afholdt Generalforsamling den 21. Oktober. Af Virksomheden fremgik, at der i sidste Halvaar har været afholdt: 5 Bestyrelsesmøder, 7 Diskussionsmøder. Emner: 1. „Hvad er vigtigst for Tjenestepigen, Afholdssagen el. Tjenestepigesagen,“ Indl. Marie Stephansen. 2. „Hvorledes kan Tjenestepigen vinde Agtelse“, Indl. Inger Nielser. 3. Tjenestepigens Klæde- dragt“, Indl. Anna Hansen. 4. Hvor skal Tjenestepigerne søge deres Fornøjelse,“ Indl. Anine Kjær. 5. Dannelse, Indl. Kristine Madsen. 6. Tjenestepigen som Medtjener, Indl. Inger Grau. 7. „Pigerne ødelægger selv Pladserne“, Indl. Dagmar Jensen. En Sommerudflugt til Mosskov der paa Grund af øsende Regnvejre ikke var saa vellykket som ventet.

Vaskeriet viste, at det har haft en Indtægt i Sommer af 968 Kr. 71 Øre, Udgift 661 Kr. 10 Øre. Af Regnskabet fremgik, at Foreningen stod med en Gæld paa 54 Kr. 59 Øre foruden de 180 Kr. af Passive Medlemmers-Bidrag. Virksomheden og Regnskabet godkendtes.

Valg af Bestyrelsen gav følgende Resultat:

Marie Stephansen, Formand, Kristine Madsen, Bestyrelsesmedlem, begge genvalgt, nyvalgte blev Louise Jønson og Kristine Togh. Suppleant Kristine Nielsen. Revisorer genvalgte.

Som Plan for Vinteren vedtoges det at søge at faa ordnet et Kursus Mandag aften i Haandarbejde samt benytte Onsdag en til Diskussion og Sang. Endvidere skulde man som sidste Aar afholde Julefest i Hjemmet, men hvert Medlem skulde have Lov at invitere en Fremmed ligemeget Dame eller Herre, desforuden skal afholdes et Nytaarsbal i Lighed med de foregaaende Aars samt Stiftelsesfest, hvor Medlemmerne selv skulde bidrage til Aftenunderholdning.

Under Eventuelt foreslog Andrea Poulsen Formandens Løn forhøjet fra 10-15 Kr. pr. Maaned, det vedtoges.

### Tirsdag d. 24. ds. Kl. 8

afholdes Møde i „Grundtvigshus“ Studiestræde. Folkeskolelærerinde Frk. Hejredahl fra Kristiania taler om sine Oplevelser i Kommunalbestyrelsen dersteds.

### Øen Capri.

Gennem Frk. Hejnicke, Sekr. for det teosofiske Samfund, modtog jeg en Invitation fra Landskabsmaler Diefenback til at besøge ham paa Capri, en romantisk Klippe ca. 5 danske Mil ude i Middelhavet. Øen er kun 1 Mil lang og 1/2 Mil bred. Der findes 2 smaa Byer, den ene bærer Øens Navn, Capri og ligger ca. 500 Fod over Havfladen; den har 3,600 Indbyggere, medens den anden By, Anacapri, som er 1000 Fod over Havfladen kun har 2,300 Indbyggere. Denne Ø var beboet af Grækere Aar 600 f. C. Kejser Tiberius tilbragte de sidste 10 Aar af sin Levetid her og byggede 12 Paladser, hvis Ruiner ses rundt om. Hr. Diefenback modtog mig i Neapel. Han var tidligere ret velhavende i Tyskland; men hele hans besynderlige Maade at være og leve paa foraarsagede et Brud mellem ham og hans Familie, saaledes, at han ikke alene mistede denne, men ogsaa sin Ejendom. Han har dog senere faaet 2 af sine Sønner tilbage og Hustruen er død. Han gik klædt i en Kappe noget lignende en Munkekutte, hans lange Haar hang ned paa Skulderen og Hovedet var blottet. Da han havde nogle Forretninger i Neapel, kunde han ikke følge mig til Capri; men i nævnte særegne Kostume fulgte han mig ned til Skibet. Da vi paa Gaden ventede et Par Minutter paa Sporvognen, blev vi omringet af godt en Snes Gadedrenge og adskillige voksne Folk; dette syntes dog ikke at genere Hr. Diefenback.

Jeg tog foreløbig Afsked med ham ved Dampskibsbroen. Denne Mand viste sig at være et særdeles oprigtigt og godt Menneske; men trods hans Kunsttalent var han noget af en Særling — 2 Timer efter jeg havde forladt Neapel, landede jeg paa Capri.

Mit Maal var som sagt Hr. D.s Bolig, der er benævnt: Ville Gjulia og laa i Ana-Capri, 1000 Fod oppe paa Øens øverste Plateau.

For at kunne bestige de stejle Klipper maatte jeg, foruden at gaa opad de skraanende Veje ogsaa gaa

### Nyt Kursus i Sygepleje

begynder Fredag den 20. November Kl. 8 paa Kliniken, Frederiksborggade 1, hos Oversygeplejerske Frk. Haastrup. Pris 2 Kroner.

### Københavns Tjenestepigeforening.

Alle Møder holdes i Foreningens Lokaler, Rosengaarden 14, 1. Sal.

### Onsdag d. 18. Novbr.

intet Møde i Rosengaarden paa Grund af Festen

### Kursus

i Tilskæring og Syning samt Sang hver Onsdag fra Kl. 8 til Kl. 10.

Kursus i Dansk, Retskrivning og Engelsk hver Torsdag fra Kl. 8 til 10.

### Stiftelsesfest.

Søndag den 15. November er Københavns Tjenestepigeforening 9 Aar gammel. Dagen mindes ved en Selskabelighed i Foreningens Lokaler Rosengaarden 14. Ved Taler, Musik, Sang og god Forstaaelse af det, der kalder os sammen, vil vi sikkert faa en hyggelig Aften.

Medlemmerne betaler 35 Øre i Entre og erholder foruden Underholdning 2 Stkr. Smørrebrød, Kaffe og Kager ved Fællesbord. Emblem bæres.

### Aftenunderholdning og Bal

Onsdag den 18. Novbr. Kl. 8 i Wittmacks store Sal. Af Programmet fremhæves:

### Dietzmanns Trio.

Solister: Rudolf Dietzmann og Fritz Dietzmann.

### Hr. Axel Breidahl:

Humoristiske Fortællinger og Konferencer.

### Danserinde Frk. \* \* \*

Deklamation og Dans

### Musik og Bal.

Billetter à 50 og 75 Øre faas ved Møder og i Kontortiden. Medlemmerne bedes være flittige til at sælge, da der ikke bliver Billetsalg ved Indgangen. Regnskabet leveres senest Søndag d. 15. November.

### Koncert

af Fru Asrid Rothe og Frk. Margrethe Lund Søndag d. 22. ds. Kl. 8

### Søndag d. 29. ds.

Kl. 8 vil Formanden, Marie Christensen give forskellige Træk fra Foreningens Virksomhed samt Oplysninger desangaaende. Derefter Sang og fælles Kaffe-bord

### Foreningens Lokaler

er aabne hver Søndag fra Kl. 6. Medlemmer kan spise til Aften Kl. 6 paa Skolen for 40 Øre.

### Valgretsklubben

har Medlemsmøde Søndag d. 29. ds. efter Foredraget.

### Dagsorden.

1. Regnskabet fremlægges.
2. Valg af Repræsentant til Valgretsforbundet.

Medlemmerne anmodes om at tage Standsfæller, som ikke er indmeldt i Foreningen, med til Møderne.

Brat din Rolle blev udspillet,  
Tæppet faldt, men du faldt med;  
Laster, hvori du var hildet,  
Blev din Grav saa dyb og bred.

Dine Skatte Vidne bærer  
Om dit ryggesløse Liv.  
Fra din Skæbne Verden lærer;  
Slethed knækkes skal som Siv.

I din Daarskabs Rus du drømte:  
Du var tryk i Borgens Sal;  
Bedsk blev Skaalen, som du tømte;  
Bitter blev din Angst og Kval.

Engang stolte Stad nu sover  
Du i Jordens dybe Skød;  
Kun med Rædsel man sig vover  
Ned, hvor Ild og Lava flød.

Gaderne i Herculanium var smalle og mindede stærkt om Pompeji. Man kunde se paa Alt, at hine Mennesker, som havde boet her, var de nulevende Neapolitaneres Forfædre. Alt tydede paa, at disse 2 Slægter, trods der er et Tidsrum af 1800 Aar imellem dem, var og er 2 Alen ud af et Stykke.

Min Fører viste mig et Stykke Mosaikgulv; men det høje, tykke Lag Jord og Lava dækkede Hovedparten. „Italien er for fattig til at lade Herculanium udgrave,“ sagde han. Dette er meget beklageligt; thi naar man dømmes efter de mange værdifulde og interessante Genstande herfra Herculanium, som jeg saa i Musæet i Neapel, der overgaaer, hvad man har fundet i Pompeji; saa har man Grund til at formode, at den større Part af Herculanium, der endnu ligger under sit 80 Fod tykke Lag Lava, indeholder meget, som vilde give Verden en belærende Lektie.

opad 985 Trappetrin. Det var den besværligste Vej, jeg endnu har vandret i Løbet af en Times Tid. Disse mange Trappetrin var murede og udhuggede i Stenklippen for ca. 1000 Aar siden. Baade Væjen og Trapperne gik i Snogegang. Jeg fandt ganske rigtig Diefenbacks Villa, der lignede et gammeldags, romersk Palads. Da den laa paa en stejl Klippe, maatte jeg, for at naa op til Boligen spadsere opad 45 Marmortrin og gennem en dobbelt Søjlekolonade dækket af Vinranker, som da hang fulde af Druer. Et lille Stykke Vej højere oppe paa Klippens Tinde laa Ruinerne af Sørøverborgen Barbarossa. Fruen (Hr. Diefenback er nemlig gift igen) modtog mig meget venligt. Uheldigvis talte hun kun tysk og italiensk, saa vor Samtale var knapt saa flydende som ønskeligt. Hun tog mig rundt i hele Boligen, der viste sig at være et sandt Kunstmusæum. Væggene i alle Salene var behængt med Hr. Diefenbacks Malerier, som særlig var af en religiøs (kristelig og ægyptisk) Karakter.

Dagen efter min Ankomst gik jeg med Familien ned til Kejser Tiberius' Badested, hvor vi tog os en forfriskende Svømmetur i Middelhavets dejlige blaa Vande. Der ligger endnu store Levninger af Tiberius Badeanstalt ved Foden af Klippens Skrænt. To kolossale Stykker af Murene, der er ca. 4 Fod tykke, laa ude i Bølgerne; de er formodentlig styrtet derud ved et Jordskælv.

Efter at være kommen tilbage til Anacapri aflagde jeg et Besøg hos en svensk Frøken Hilda Hintze, som gjorde mig bekendt med adskillige Danskere, Koncertsanger, Hr. v. Lütken og Frue fra København samt Landskabsmaler W. Pasberg. Den paafølgende Dag besteg vi Øens højeste Tind, Monte Solaret der er 1920 Fod høj, hvorfra vi havde en henrivende Udsigt over hele Øen med sine tvende Byer, den ene dybere nede end den anden. Ude i det fjerne saa vi Neapel, Turre della Greco paa Toppen af Herculanium og Pompeji ved Foden af Vesuv, Ruinerne af Tiberius mange Slotte her paa Øen, Olivenlundene, Vingaardene og

**Anvisningskontoret**  
daglig aabent Kl. 10-6 Telf. 19,182. Enhver Husmoder og Tjenestepige bør søge dette. Indmeldelser modtages.

**Tjenestepigernes Blads**  
Ekspedition, Rosengaarden 14. 1. Sal Kl. 12 1/2 - 2.

**Aalborg og Omegns Tjenestepigeforening.**  
Danmarksgade 53.

**Diskussionsmøde**  
hver Onsdag Aften Kl. 8 pr.

**Fredericia og Omegns Tjenestepigeforening**

**Møde**  
afholdes hver Onsdag Aften Kl. 8 i Fyensgade 18 2. Sal, hvor nye Indmeldelser modtages.

**Artikler og Meddelelser,**  
der ønskes optagne i næste Nr. af „Tjenestepigernes Blad“, maa være Redaktionen i Hænde senest den 25. November.

**Klager**  
over Bladets Udeblivelse leveres til Postvæsenet eller til Ekspeditionen, Rosengaarden 14. Tlf. 19,182.

**Se her!**

Naar De skal sætte **Bo** saa gaa til **Korsgade 7**, tæt ved Søen, der kan De faa alle Slags Møbler paa de billigste Betingelser til kontante Priser.



Køb sunde og velsmagende Næringsmidler.

FORRETNINGEN byder Specialforretningers Udvalg i følgende Brancher:

**Konserves & Delikatesser**

- Ægte Druvine
- Kaffe, The og Chokolader
- Mel, Gryn og Biscuits
- Kolonial-Materialvarer
- Sæber og Parfumer
- Vegetarianske Artikler

Varene bringes og forsendes overalt.

**J. F. Nielsen**, „Det hvide Hus“, Slagelsegade 14, Telf. 5052.

Udsalg af Konserves og Delikatesser varer i Bredgade 77



**Man skaaner Hænderne**

og Tøjet, og man bliver hurtig færdig med Vasken, naar man bruger **Heymann Blochs Vaskepulver** og **Normal Marseillesæbe**.

**C. Thyge Ludvigsen & Co.**  
Soya — Sennep

Sølvmedaille  
Kogekunststillingen i Tivoli.



**De vil ikke fortryde**

hver Gang De vasker at ofre 25 Øre paa en Pakke Lagermans Vaskepulver! Deres Tøj bliver smukkere og holder længere.

**Alle Tjenestepiger**

køber deres Fodtøj billigst i „Hvidtfeldt“. Flotteste Faconer. Faas kun i **Pederhvidtfeldtstræde 17**, Hj. af Rosengaarden, ved Fagskolen. Billigste Reparations-Værksted

**Enhver Tjenestepige bør bruge og anbefale**

**AVENA GRYN,** garanteret rene, anbefalet at over 400 danske Læger.

Overgaar alle andre Havregryn i Friskhed, Næringsværdi og Velsmag Vogt Dem for daarlige Efterligninger. Faas overalt; men husk altid at forlange: Avenas datoplomberede Pakkegryn.

Hovedoplæg for Kjøbenhavn: Vestervoldgade 133 D. Telefon 2137.

Meyers amerik. Pudse-Crème „Solarine“

Man kender paa den glade Mine den Husmor, som bruger Solarine, det giver Metallet en funklende Glans og Pudningen gaar saa let som en Dans.

Al Slags Metal Solarine taaler og pudset dermed som Solen det straaler. Naar én Gang man det prøvet har, man altid Solarine ta'r.

i Glasflasker à 10, 25, 50, 75, 100 Ø.



**Spis det!!!**

**Brænd**selsforretningen **Bernstorff**svej 9  
Telefon Vester 117

anbefaler det ærede Publikum alle Sorter **Kul, Koks, Cinders Briketter, Brænde, Torv.**

Varene sælges til yderst billige Priser og tilkøres overalt i København med Forstæder.

Ærb. J. P. Nielsen.

**Vor**

**bedste Anbefaling er Varerne.**

Prøv vort Smør og vor Mælk, ingen har Kærnemælk som den vi har.

Prøv vor Kaffebløde og vor laldeles enestaaende Piskebløde og De køber kun for Eftertiden hos

**Mælkeriet „Enigheden“.**

Telefon 2146.

Vi kører overalt.



Den nye **Brødkædet Fix** skærer let al Slags Brød i glatte Skiver Faas hos alle Jsenkræmmere

Vore Læsere bedes gøre deres Indkøb hos de her i Bladet averterende Handlende.

Specialitet: 12 Empire Kabinet 1 Kr. 75 Øre. Atelier Promenade, Frederiksberggade 19.

**Komoder, Klædeskabe** flyttes billigt med Hest og Vogn. H. F. Sommer, Krystalgade 19. Telefon 17,689.

### Afbetaling.

Kostumer, Kjoler, Frakker, Kaaber, Skørter, Bluser m.m. Gode Stoffer, elegant Snit. St. Kongensgade 35, 1. Sal

### Kaffen

bør købes hos Københavns Kaffelager, Gl. Strand 34. Telf. 9222. Kr. 0,95. — Kr. 1,18. — Kr. 1,35. Ved Forevisning af denne Annonce godtgøres 5 pCt. Ring til os. — Varerne bringes overalt.

Elegant Damekonfektion

N. Thomsen.

Christianshavns Torv 6.

Afbetaling indrømmes.

**1ste Kl. Kød**  
til de gamle billige Priser

faas kun hos

Anton Hansen, N. Farimagsgade 40  
bedste Indkøbssted for Restauratører,  
Kogeskoler og Pensionater. Telf. 9937.

### Afbetaling

med rimelig Udbetaling og maanedlig Afdrag leveres

Kaaber, Kostumer, Liv, Nederdele.  
Solide Varer, god Pasning garanteres.

Bagerstræde 3.

Cykleforretningen

Original „El Sass“,

9, Vandkunsten 9,

anbefaler sine pr. 1. Kl. Cykler.

Billigste Afbetalingsvilkår. Mod  
Kontant 10 pCt. Rabat. Alle Cykle-  
dele haves paa Lager. Billige Priser.

REPARATIONER udføres.

Tlf. 9665.

Tlf. 9665.

### Afbetaling

paa

Elegante Dame  
Klæder

Silke-Bluser og -Skørter. Klare  
Bluser og Kjoler. 5 à 10 Kr. mdl.

Vesterbros Torv 47, 1 Sal.

Fiskehuset, Fælledvej 18,

er Nørrebros bedste og billigste Fiske-  
hus. Bedste Fiskefars 50 Ø. Pd. 45  
Ø. pr. 5 Pd. Guldmedalje i Paris 1907.  
Ærb. MARTIN CHRISTIANSEN.  
Telf. 5092.

**NIELS HANSENS  
KØDUDSALG,**

Gl. Frederiksborggade 4  
(ved Kulturvet) Telefon 2902.

Fordelagtigste Indkøbssted  
for Husmødre Pensionater og  
Restauratører. Varerne bringes  
omgaaende overalt.

### Arbejdernes Kødforsyning

har følgende Udsalgsteder:

Nørrebros Runddel 140, Telefon Tgv. 219. Nansensgade 90, Telefon 4584.  
Haderslevgade 3 (Vesterbro), Telefon 2761.  
Amagerbrogade 126, Telefon Amager 516.  
Fører kun 1ste Klasses Varer.

### Landmandsbankens Hjemme Sparebøsse

giver daglig Anledning til  
at spare!



Den tømmes  
engang om  
Maanedens af  
Bankens Bud.  
Bestillinger kan  
ske skriftligt eller pr.  
Telefon N. 579.

Kontor, Amager Torv 25.

### C. Konerding & Nielsens

Symaskineforretning.

6 Holbergsgade 6. Telefon Byen 74

1ste Klasses Symaskiner, længste Garanti.

Reparationer udføres.

Afbetaling indrømmes

Naar De har prøvet Vega Palmin  
Mærke: Mærke:

„Solsikke“ eller „Kokkepige“

ved De hvorfor

**Vega  
Palmin**

er bedst og dog billigst

Forlang Vega Palmin

hos Deres Købmand og paase at De  
faar VEGA Palmin med ovenstaaende Varemærker

Kortfattet Brugsanvisning tilsendes gratis ved indsendelse  
af denne Annonce til Plantefædtfabriken „Vega“, Aarhus.

### Det eneste ægte Midde!

som fjerner Fregner, gule Skjolder, Filipenser, rød Næse og Vorter for be-  
standig, generende Haarvækst og Rynker borttages efter nyeste amerikansk  
Metode.

Kun i Julie Detlefsens Klinik

Telef. 1906.

(Specialist i Skønhedspleje).

Telef 1906

Træffes 9-6.

Frederiksborggade 43, 3. Sal.

Søndag 9-12.

### Brdr. Rosendahls Flytteforretning,

17, Vester Voldgade 17. Telefon 8246.

Efter Kl. 7 Aften samt Søn- og Helligdage.

Telefon Godthaab 167 y.

Flyttetakst med Hest, Vogn og 2 Mand.

I Byen:

1 Kuffert eller 1 Trædemaskine 1,00  
1 Komode . . . . . 1,25  
1 Skab . . . . . 1,50  
Skab og Komode sammen . . . 2,25

Til og fra Broerne:

1 Kuffert eller 1 Trædemaskine 1,25  
1 Komode . . . . . 1,50  
1 Skab . . . . . 1,75  
Skab og Komode sammen . . . 2,50

Haandsymaskine og smaa Kuffertter samt andre Smaating 25 à 35 Øre  
naar samme følger med ovennævnte Sager.

Ledige Pigers Tøj opbevares efter billig Takst.

### Johan A. Neiiendams Colonialmagasiner

fører kun første Klasses Varer og  
sælger direkte til Forbrugere til en  
gros Priser.

Hj. af Helsingørgade og Adelgade 34  
Telf. H. 186.

Skindergade 36. Telf. 9138.

### Lider De

af Gigt, Leddegigt eller Podagra,  
saa prøv mine anerkendte Gigttraaber.  
Sendes overalt pr. Efterkrav à 2 Kr.  
50 Øre pr. Flaske.

Portofrit overalt i Skandinavien.

Mod Efterligninger  
advares.

Copi af Anbefalinger sendes paa  
Forlangende. Skriv til

Rud. G. Brandt,  
Raadhuspladsen 75.

Telf. 4298.

Telf. 4298.

### Kaffeboden „Røde Mølle“

er Tidens største Attraktion, idet en-  
hver der faar sit Udstyr gratis.

Prøv og De bliver tilfreds!

Nørrebrogade 168. Telf. Tega 417 x.  
Blaagaardsgade 29. „ Nora 871 x.  
Aarhusgade 33. „ Øbro 917 x.  
Falkoneralle 66. „ 27121 y.

Varerne bringes overalt.

### Læser!

Er De Husmoder

og har Brug for en dygtig  
Tjenestepige, saa husk, det  
koster Penge at blive dygtig,  
men det er ogsaa Penge værd.  
Tegn Dem derfor for et aar-  
ligt Bidrag til Tjenestepigefor-  
eningens Fagskole, som løser  
Opgaven, idet ca. 100 unge  
Piger om Aaret bliver uddan-  
net i Madlavning, Husgerning,  
Borddækning, Syning, Vask  
og Strykning, til Gavn for sig  
selv og det Hjem, hun tager  
Plads i.

Giv 2, 5, 10 Kr. om Aaret  
som De selv har Lyst og  
Evne til.

Er De Tjenestepige,

saa lad Dem ikke forgæves  
blive opfordret til at træde ind  
som Medlem af den Forening,  
som De hører til, fordi det er  
Dem og Deres Standsfæller,  
der arbejder i Københavns  
Tjenestepigeforening.

Indskud 50 Øre. Maanedligt  
Kontingent 50 Øre.

Er det første Gang,

Delæser Tjenestepigernes Blad,  
saa lad det ikke ogsaa blive  
sidste Gang. Bliv Bladets Abon-  
nent; det koster kun 35 Øre  
pr. Kvartal.

Udgivet af „De samvirkende danske

Tjenestepigeforeninger“.

Redigeret af Marie Christensen.

Trykt i St. Calbergs Bøgetrykkeri  
København K.